

**Z M L U V A č.145/2023**  
**o poskytnutí dotácie na podporu záujmovo-spoločenských organizácií**  
**v zmysle VZN č. 2/2021**

**Čl. I.**  
**ÚVODNÉ USTANOVENIA**

**1.Poskytovateľ dotácie:**

**Mesto Vráble**

Zastúpené:

IČO:

Bankové spojenie:

IBAN:

Hlavná 1221, 952 01 Vráble

Mgr. Viktorom Némethom

primátorom mesta

00308641

(ďalej len „Mesto Vráble“)

a

**2.Prijímateľ:**

**OZ Ochrana prírody Žitava**

Zastúpené:

IČO:

Bankové spojenie:

IBAN:

sídl. Lúky 1133/58, 952 01 Vráble

Antonom Jungom

štatutárnym zástupcom

50082086

Organizačno – právna forma:

(ďalej len prijímateľ)

Občianske združenie

**Čl. II.**  
**PREDMET ZMLUVY**

Mesto Vráble v súlade s VZN č. 2/2021 a uznesením č. 48f/2023 z 4. riadneho zasadnutia Mestského zastupiteľstva vo Vrábľoch, konaného dňa 15. 02. 2023 sa touto zmluvou zaväzuje poskytnúť prijímateľovi dotácie na úhradu nákladov na podporu aktivít v záujmovo-spoločenských organizácií nasledovne:

názov projektu	výška dotácie v EUR	druh oprávnených výdavkov
<b>Výsadba aleje Veľké priečky</b>	<b>500 €</b>	<b>Nákup kolov Nákup pletiva Nákup rastlinného materiálu</b>

### ČL. III. ÚČEL POUŽITIA DOTÁCIE

1. Dotácia môže byť použitá na realizáciu vyššie uvedeného projektu, ktorý sa bude realizovať v roku 2023. Dotáciu možno použiť podľa predloženého projektu.
2. Dotáciu nie je možné použiť na úhradu stravných nákladov (okrem úhrady stravných nákladov pre účinkujúcich a organizátorov), nákup alkoholu a tabakových výrobkov, honoráre pre organizátorov projektov, refundáciu výdavkov uhradených v predchádzajúcom roku, splácanie úverov a úrokov z poskytnutých úverov, náklady, ktoré sa nedajú preukázať účtovými dokladmi.
3. Prijímateľ je povinný použiť dotáciu výlučne na účel, na ktorý bola poskytnutá a je povinný nakladať s ňou hospodárne, účelne a v súlade s podmienkami dohodnutými v zmluve.
4. Prijímateľ je povinný každú zmenu písomne nahlásiť poskytovateľovi (na oddelenie sociálnych vecí, školstva, kultúry a športu (ďalej len „OSVŠKaŠ“) do 10 dní od rozhodujúcej skutočnosti (zmena štatutárneho zástupcu, zmena čísla účtu a pod.) a priložiť fotokópiu potrebného dokladu (potvrdenie o bankovom účte, menovací dekrét, ...).

### Čl. IV. SPÔSOB ÚHRADY A VYÚČTOVANIE

1. Dotácia bude poukázaná na účet prijímateľa bezhotovostným prevodom a to nasledovne:

Marec 2023	500 €
------------	-------

2. Dotácia podlieha ročnému zúčtovaniu. Poskytnutú dotáciu možno použiť iba do 31. 12. 2023.
3. Prijímateľ je povinný **osobne alebo prostredníctvom splnomocneného zástupcu** vykonať vyúčtovanie poskytnutej dotácie, odovzdať fotokópie dokladov a zároveň predložiť k nahliadnutiu originály účtovných dokladov na OSVŠKaŠ v súlade s ods. 4. **najneskôr do 30. 11. 2023.**

**Na vyúčtovania predložené po určenom termíne sa nebude prihliadať a bude to považované za porušenie Zmluvy, so sankciou vrátenia dotácie v súlade s Čl. V. zmluvy!**

4. Na vyúčtovania zaslané poštou sa nebude prihliadať a bude to považované za porušenie Čl. IV. Ods. 3.
5. K vyúčtovaniu je potrebné predložiť originály a fotokópie dokladov na základe spôsobu čerpania dotácie:
  - a) výpis z bankového účtu o prijatí dotácie,
  - b) výpis z bankového účtu o výbere dotácie + príjmový pokladničný doklad,
  - c) **Faktúra** – s rozpisom konkrétneho tovaru, služieb, atď.. Ak nie je rozpis na faktúre uvedený, musí byť súčasťou faktúry dodací list s rozpisom tovaru, služieb, atď.

Faktúra môže byť uhradená:

- 1) **prevodom z účtu** - k vyúčtovaniu dotácie treba priložiť buď **príkaz na úhradu, potvrdený peňažným ústavom** alebo **výpis z účtu** o úhrade faktúry,
  - 2) **v hotovosti** - k vyúčtovaniu dotácie treba priložiť **príjmový pokladničný doklad** od dodávateľa, vystavený na adresu subjektu, ktorý vyúčtovanie predkladá.
  - d) **Doklad z registračnej pokladne** s presným názvom tovaru, ktorý subjekt naozaj nakúpil /nemôže byť uvedené ostatný tovar a pod./
  - e) doklad o využití dotácie (dohoda, zmluva o poskytnutí služby, o vykonaní práce).
  - f) výpis z bankového účtu o úhrade (faktúry, dohody, zmluvy, ...),
  - g) Ak subjekt dostane dotáciu na zakúpenie **vecných cien a odmien**, okrem dokladu o kúpe a úhrade, priloží k vyúčtovaniu **zoznam s podpisom osôb, ktoré vecné ceny a odmeny prevzali**.
  - h) doklady o reprezentácii Mesta Vráble počas trvania projektu (fotografie, články v novinách, ...)
6. Nevyčerpanú dotáciu je prijímateľ povinný vrátiť do 31. 12. 2023 na účet Mesta Vráble č. [REDAKOVANÉ]. O vrátení dotácie je povinný zaslať avízo na EaR MsÚ a na OSVŠKaŠ.

#### Čl. V. ODSTÚPENIE OD ZMLUVY, VRÁTENIE DOTÁCIE

1. Mesto Vráble má právo od zmluvy odstúpiť, ak prijímateľ neplní zmluvné podmienky ustanovené touto zmluvou. Prijímateľ je povinný vrátiť dotáciu a zaslať avízo o vrátení platby do 15 kalendárnych dní od odstúpenia poskytovateľa od zmluvy na účet č. [REDAKOVANÉ].
2. Mesto Vráble si vyhradzuje právo neposkytnúť dotáciu tým subjektom, ktorí majú voči Mestu Vráble nesplnené záväzky a pohľadávky z predchádzajúcich rokov.
3. Pri zúčtovaní poskytnutej dotácie z dôvodu odstúpenia od zmluvy sú zmluvné strany povinné postupovať v zmysle zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a plnení niektorých zákonov a znení neskorších predpisov.
4. Mesto si vyhradzuje právo žiadať vrátenie celej dotácie ak:
  - a) prijímateľ nepredloží vyúčtovanie v riadnom termíne a riadnym spôsobom (Čl. IV),
  - b) prijímateľ nedodrží podmienky v zmysle Čl. III ods. 4,
  - c) dotácia bude použitá v rozpore s touto zmluvou,
  - d) prijímateľ nedodrží povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy,
  - e) dôjde k porušeniu hospodárnosti s poskytnutou dotáciou,
  - f) prijímateľ neumožní vykonať kontrolu v súlade s platnými právnymi predpismi,
  - g) prijímateľ ukončí svoju činnosť v termíne pred použitím dotácie.

## Čl. VI. SANKCIE

Porušenie ustanovení tejto zmluvy prijímateľom sa bude považovať za porušenie finančnej disciplíny a prijímateľ bude povinný uhradiť Mestu Vráble penále v súlade s §31 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

## Čl. VII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

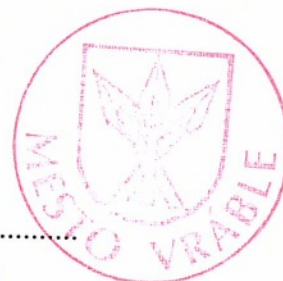
1. Prijímateľ sa zaväzuje šíriť dobré meno Mesta Vráble počas trvania projektu uvedeného v Čl. III. tejto zmluvy.
2. Ostatné vzťahy, ktoré nie sú upravené výslovne v tejto zmluve, sa riadia Občianskym zákonníkom v platnom znení.
3. Zmluva nadobúda platnosť jej podpísaním oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia.
4. Zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, z ktorých 1 exemplár dostane prijímateľ a 2 exempláre Mesto Vráble.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že meniť a dopĺňať túto zmluvu možno len očíslovanými písomnými dodatkami, ktoré sa stávajú po ich podpísaní neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
6. Zmluvné strany prehlasujú, že sa na tomto právnom úkone dohodli dobrovoľne, že prejav ich vôle je slobodný, vážny, určitý a zrozumiteľný a že sú na právne úkony plne spôsobilí. Keďže znenie tejto zmluvy je v plnom súlade s ich prejavenu vôle, túto na znak súhlasu po jej prečítaní vlastnoručne podpisujú.

Vo Vrábľoch dňa 09. 03. 2023

Mgr. Viktor Németh  
primátor mesta Vráble

[Redacted signature]

podpis, pečiatka



Anton Jung  
štatutárny zástupca

[Redacted signature]

podpis, pečiatka

e  
va  
Vráble  
40 ①